



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

		<b>1 Rossemaison Illa</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
5	C	RANZI Ludovic	201648	01:59	2	5	1	59:31	66	11	21	07:22	71	2	09:22	I	
10	A	PERRIN Jérôme	98410	02:57	99	11	2					13:00	71	2	15:00	H	
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega															
88	G	MORNOD Christophe	X X	217154	13:43	94	99	3				14:59	11	2	16:59	L	
1	G	STUDER Benjamin	X	209375	13:51	77	5	4				35:18	71	2	36:06	G1	
2		LOEWENGUTH Yaël		206264	15:53	2	5	5				38:13	77	2	40:13	H	
99		KOLZER Damien		205129	17:43	94	71	6									
19		GIGON Olivier		201261	22:39	94	99	7									
66		CHAPPUIS Alan		201611	25:16	10	99	8									
11		FLEURY Théo		214035	29:51	25		9									
94		JACQUEMAI Patrice		98260	32:12	71	77	10									
77		PAPE Quentin		204303	32:25	66	10	11									
71		SEURET Célien		203365	33:44	94	11	12									
25		GYSELER Michaël		213395	39:07	5	2	13									
					43:01	94		14									
					45:41	5		15									
					46:52	10	94	16									
					48:47	66	10	17									
					49:12	10	99	18									
					56:12	71		19									
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10154	58:24		11	10	20	TOTAL	21					
Time Keeper Chronométrateur		30713	SCHALLER Mathieu														
Official scorer Marqueur		210003	PAPE Chantal														
Referee 1 Arbitre 1		205244	CRAMATTE Tom														
Referee 2 Arbitre 2		207037	SCHMID Daniel														
Tech, Director Directeur tech.																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa														
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	65													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift															
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10154	58:24		11	10	20	TOTAL	21					
TIME OUT												TOTAL		10 min			
		<b>2 Wine Skaters Twann</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
70	C	RÜEDI Martial	207291	20:22	9	87	1					00:43	72	2	01:59	G1	
8	A	KOPP Christian	213335	36:06	88	40	2					09:52	40	2	11:52	S1	
61	G	REIST Thomas	X X	212717								13:43	40	2	15:43	M2	
34	G	ANTENEN Marco	X X	99220								22:21	70	2	22:39	J1	
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal		94098								23:17	87	2	25:16	E	
87		KREBS Matthias		204118								24:17	88	2	26:17	D	
22		SCHMUTZ Mischa		215248								31:28	40	2	32:12	K1	
77		RITTER René		201341								53:08	9	2	55:08	E	
91		NYFFENEGGER Thomas		211443													
88		HÄNI Manuel		203440													
17		BOSSARD Michael		204076													
40		EGGEN Nick		217662													
42		SCHOLER Dominic		216099													
72		BICHSEL Yanic		209490													
81		HÄNGGI Cédric		203424													
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	218749							TOTAL		2			
TIME OUT								X X				TOTAL		16 min			

<b>RESULT</b>					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0	21	2	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison Illa</b>		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					